

# EASTERN TIMES.

時報  
一千四百八十一號

去年今日

度支部議覆行用金幣摺今日  
奏

○總發行所○上海英大馬路  
○上海英大馬路

本館代收安徽水災賑捐  
 松江清華女學校主夏斯渠 敬啟李存栽助洋廿元 四川力薄子助洋十元 鹿苑  
 露名氏助洋廿元  
 本館代收湖北水災賑捐  
 松江清華女校 校主夏斯渠 敬啟李存栽助洋  
 上海中等工業學堂招考  
 學費每學期十八元課業用品費四元寄宿全膳學科見五月十一日時報  
 者加二十元中膳者加十元均開學前豫繳學科見五月十一日新開報  
 先明學社招生程度  
 格不合者及預科  
 日校址上海西門外慶安里  
 考期七月十一日至十開校七月十九

處新海頭藥術沈宅  
 上海南市信成銀行  
 考期七月廿二廿三  
 開學期七月十五  
 校舍今遷移在廟  
 新舊頭裏南  
 總理沈縵雲啟  
 本校在新北門內書錦牌樓陳宅定於七月十七日開學七月初六日起至七月十七日  
 止招考新生有志來學者即到校取閱章程報名考試可也 校長陳錢佩芳啓  
 本校自開辦以來 去年冬已舉行畢業一次 茲因學業之 深恐有志來學者 隨可取閱 報章 報名  
 處新海頭藥術沈宅  
 上海南市信成銀行  
 考期七月廿二廿三  
 開學期七月十五  
 校舍今遷移在廟  
 新舊頭裏南  
 總理沈縵雲啟  
 本校在新北門內書錦牌樓陳宅定於七月十七日開學七月初六日起至七月十七日  
 止招考新生有志來學者即到校取閱章程報名考試可也 校長陳錢佩芳啓  
 本校自開辦以來 去年冬已舉行畢業一次 茲因學業之 深恐有志來學者 隨可取閱 報章 報名

新出  
 良改塾私  
 書全科教  
 分大洋大冊每  
 線曲錐圓  
 法解  
 角三部每  
 話白學醫  
 角四部每  
 算珠學蒙  
 易在實  
 角二部每  
 讀新子女  
 言韻本  
 分五角一部每  
 所行發總  
 海 上  
 里福惠路馬四  
 室書蒙彪  
 所行發分  
 廣東 正定 奉天 北京  
 漢口 南京  
 杭州 長沙 南昌  
 室書蒙彪

**招商局新銘快輪**准十一晚開往烟台天津  
本輪賬房關灼棠謹啓

**中國體育專修學校招生**

五元錄取者學費內  
扣算不取者發還  
考期七月十號所  
南洋中學詳章可  
向報名處取閱

資格品端體健國文清通年在十五歲以上二十五歲以下爲合格  
費每月四元五角報名處門內校門師範學校報名時預交班金  
學費每學期十二元膳宿  
董鄭孝胥李鍾珏朱葆康薩鎮冰全啟

**廣告北京自來水紅股停止**  
北京自來水紅股七月十五日限滿停止十六日以後  
一概不加利息特此廣告

**中國女子體操學校**

**招考**

考期：七月十三日  
班次：本科五十名  
學費：每半年學費廿六元，機衣及雜費十元  
開學：七月二日  
報名：在天津法租界五弄本校  
資格：文理通達身體強壯  
納費：不取

**南洋中學牙科招考插班生**

有志來學者請臨大東門內本校取閱章程於七月十七日報名考驗照章帶繳證金五元不取者館日付七月十九日開學此布

敬啟者家唐五大人紀常於七月初九日戌時身故先於十三日舉喪厝厝廣鎮山莊謹擇八月初四日家奠壽股本棧惟是同鄉戚族友誼故處各方恐一時遠計不週或有遺漏用特登報以伸歡忱望 鑒原是不幸 唐公館家人謹白

馬泥天津銀號啓

[illegible]

野鹿 則女學定於七月二十八日開學此佈

上海女學校招生

資格品行端正身體健全學科分普通音樂年歲十二歲至十八歲其十三歲以上者入幼稚班

膳宿費每學期九元報名處愛文弄路小榮園南首元昌開學

附啟本校另設樂藝二科期請日本女師教授時值先聲

女子蠶業學招插班生

凡有文理清暢針黹習至共三分除法者於七月二十日前報名開學日臨簡

華安茶居奉送香烟三天裝置德律風茶以供顧客之休養

時名點選用和平誠寔室清潔香小帳分文不取按照堂牌公平核算房立即將該司申斥退用特此佈告

四等式時名點選用和平誠寔室清潔香小帳分文不取按照堂牌公平核算房立即將該司申斥退用特此佈告

裕源協記珍珠號

本號開設上海三馬路東面金銀珠翠各貨件色俱全如蒙  
不吝賜顧請至本號面議或函購均可不取郵費此佈

浦東中學校七月十四日續招考

年級正科十二歲至十八歲程度國文能作策論英文讀本第四算學習至比例  
止隨筆筆墨並繳存銀三元  
十八日開學

級次○中學一年級高等小學四年級○時間○上午八時起下午四時止隨筆筆墨並繳存銀三元

國文能作策論英文讀本第四算學習至比例止隨筆筆墨並繳存銀三元

十八日開學

上海女中學堂招生  
 年齡十二至二十程度  
 國文能作論說算學會習代數者八特別科鉛筆油畫彩畫洋琴  
 習造花手工學費每月二元膳宿四元半膳宿四元半膳宿四元半膳宿四元半  
 者亦歸此科學費元半特別科另詳章程  
 考期七月二十校所西門外開學七月  
 又本校美術專修科教讀日本東京美術學校畢業生每學期洋九元  
 另設美術專修科教讀日本東京美術學校畢業生每學期洋九元

愛國女學校招考揮班生  
 考期七月十六十七日  
 開學七月十九日

**醫學補習科八月初一日開校廣告**

本校擔任講授諸君悉屬醫士日間從事診治而有暇晷而來學之人亦各有正務故規定自夜間七時起至九時止每日授課兩時庶教學無妨倘報名期限至七月十五日止有志學者幸勿自誤○上海英大馬路貴州路二號中國自新醫院分院啓

**甯紹商輪公司收股款處**

上海南京路立餘莊  
市南康莊  
號亨莊  
街威家橋元興莊  
巽森木號衛街元昌參  
號行久大慎

（吉祥）  
林業會官生義（北市）  
余仕濟陽云（主泰記口度）  
北與二十（易）  
市下（克己）  
月度

言興仁  
 莊里興仁  
 瑞昌順  
 元豐莊  
 元大莊  
 慶元  
 天津源豐潤  
 老順記  
 源豐潤  
 恒利號  
 大慶元  
 合順號  
 口可熾號  
 源豐  
 和烟行  
 瑞豐莊  
 外埠寧波  
 源豐銀號  
 謙和莊  
 資餘莊  
 源豐潤  
 乾大莊  
 晉和莊  
 源吉莊  
 兆豐莊  
 法界四明公所  
 美界  
 宏和莊  
 利康莊  
 升大莊  
 盜餘莊  
 錦康



社論

奏訂諮議局章程駁議

(續)

財產限制之不宜採用其弊既已如彼然則宜採用者其惟教育程度限制乎夫教育程度限制各國採用不同有以之爲唯一條件者有以之爲解除財產限制之條件者所謂解除財產限制之條件爲何如有一人焉財產資格不足然彼固曾受高等教育之人則許以取得選舉權是以教育資格補財產資格之不足也記者既不主張財產限制則此條不可不具論至若以教育程度爲唯一限制之條件按之我國今日情勢教育未普及似可採用雖然竊有疑焉其標準之難定也所定教育資格過高則取得選舉權者寥寥所定資格太低又與無限制者何別此其難定者一也教育程度之不及必以考試爲憑今所定考試留學生章程祇許高等專門以上者得應考而中學生不與焉若如諮議局章程第三條所定中學畢業生皆有選舉權是考試之權不在學部而在該堂教育也否則在該管地方官也參差不齊他日必有緣之以作弊者此其難定者二也中學畢業生既得有選舉權彼夫速成政法與速成師範暨一切專修科與簡易科各畢業生將爲置之如謂彼等程度不及中學畢業生乎不惟記者不取言恐天下之人亦萬不肯承認也如謂彼等程度遠過於中學生乎何以學部既不准應考而選舉資格章程又無此項規定反不如中學畢業生之得有選舉權何厚於中學生而薄於彼等也此其難定者三也今日所規定者惟中學畢業生得有選舉權試問各省之州縣中目下能設有中學堂幾何即既設立中學堂矣目下能考試畢業者幾何諮議局既限於奉文到後一年設立吾恐此一年中各州縣方舉辦中學堂之未遑更何處得有畢業生是所謂中學畢業生以選舉權者有其名而無其實也此其難定者四不審惟是在當事諸君之採用教育程度限制者有兩方面焉其一則獎勵學生其一則體恤寒畯如第二條第三項所云有舉貢生員以上出身者即取得選舉權是也雖然記者於此又竊有疑焉疑入所謂生員者不知但指廩增附貢之乎抑並監生之乎如專指廩增附貢而言是昔日之隨官子弟不歸本省應院試而又不准獲售鄉試者皆無此權矣是昔日南北各生之肄業於國子監者又皆無此權矣夫以教育程度而論本難規定當新舊乘除之際其規定爲尤難然既爲國家所設之國學其權利不能與鄉學等爲其在爲公允也此其難定者五有此五難然則當事之主張教育程度限制者其亦可以已乎夫不採用財產限制又不採用教育程度限制幾疑與普通選舉無異在當事諸公必將曰今日之日本尚未能行普通選舉之制何況我國雖然日本之選舉地方議員行軍選之制也今諮議局所定選舉章程行復選之制也單選者不妨略嚴複選者不妨從寬前既已言之矣如取此教育程度限制試問僻陋之州縣除少數之老學究外尙有幾人及格者乎此資格之不宜採用教育程度限制者二也 (未完)

譯叢

中國經營西藏

談(續) 譯叢日新聞

英俄之侵迫  
西藏處於中國已二百有餘年中國政府等開視之不能代爲計劃開闢雖康藏正實陸之弱稍用力然克僅保持其統屬上之關係非能開化其國土及人民至近年俄德俄然一變認開發西藏爲政治上之急務於四川境界示強之舉動則皆因受英國之刺激而然然今略敘英國與中國及西藏交涉之事情於下  
一千八百七十六年英國與中國訂立芝罘條約中國承認保護英國前往西藏之探險使一千八百八十六年中英二國訂立緬甸西藏之邊界條約一千八百九十年訂立印度西藏條約印度度與西藏之境界一千八百九十三年又訂立亞東開放之補遺條約以達西藏之一小地得有通商上之權利一千九百零四年英國派遠征隊進駐於西藏之拉薩地方與駐藏喇嘛直接訂立條約而求中國駐藏大臣有承認之義務其條約呈送於政府而請示政府因該條約排斥中國主權似認西藏爲一獨立國故該條約拒絕其所請印度總督與中國全權大臣再三商議終未能解決一千九百零六年遂將此案移至北京中英政府直接談判結果如左  
(一)英國認西藏爲中國之領土(二)中國未得英國之承認則不能將西藏租借與外國及爲出賣抵押等事  
(三)中國賠償英國軍費俾得撤兵付清後英軍將所駐之兵撤退  
(四)中國承認將西藏之山案撤去  
(五)中國承認將西藏之江孜及噶大克二地開放爲市場  
關於江孜及噶大克二市之通商條約由駐藏大臣與印度總督簽訂近既既稿而經二國政府批准施行矣名曰藏印通商新定章程全文共十四條其重要者如左  
(一)一千八百九十三年亞東開放條約中所載藏印通商章程之各條凡與本條約不一致之處皆仍認爲有效  
(二)開放之行政機關歸藏官管理  
(三)英商不得於市場之外建築倉庫屋舍  
(四)市場之內英商中藏商及其他人民如有訴訟事件則由英國商務委員與西藏裁判官會審定案  
(五)英軍撤退後江孜地方所有英國之建築物中國以原價買收再賃借與印度政府  
自印度至江孜之電線由中國買收英國政府允許使用中國或西藏之電線  
(六)中英兩國人民往來之郵便物須互相保護而便安全  
(七)西藏官吏須依中國政府之命令或由自己之意志須努力將西藏之裁判法改良使與文明列強之制度相一致  
各國將在中國之治外法權撤消當此之際英國若認西藏之法律政治已盡善而無遺憾則亦當將在西藏之治外法權一併撤消  
(八)(九)(十)(十一)(十二)(十三)各條從略

歐洲通信

(續)

但於亞爾斯西哈司各國爲摩洛哥事件開大會議英人常以全力助法此見助之結果遂能令法滿足其要求彼時俄人在會親觀法與英提攜之效果遂亦起與英連合之感情卒之消去俄英間之種種困難而英俄協商之約矣即此語之可見英法連合之有大利倫能由此協約進而爲攻守同盟此亦天然之趨勢不足異也特於維持此同盟繼續此同盟之法以及如何利用此同盟之處不得不先研究兩國力量務須彼此相等其平均點尤須於同盟時即行顯著因此之故英之大政治家前征脫朗西佛爾之統帥貝貝爾將軍及全印總督基池乃爾大將以及英之太子賓加爾親王等均均以爲英應速練陸軍或用全國皆兵之法或將募兵之費加巨巨英本富足付此貨價倘易是英人亦已慮及此矣蓋法與英同盟一旦有事利害關係彼此共之若英之陸軍不強則法之危害極大英法既爲英分負其政策上之危害則英當爲法分負其軍事上之危害英之政策對德足以召釁有戰則法之陸軍實當其衝是不啻以法爲英之弓狗也巴黎時報引法俄同盟之往事爲證謂法俄同盟之先未深致求一切聽俄自由不加干涉嗣與日戰敗德始插手于摩洛哥幾至與法開戰調法之同盟國新敗而勢弱也倫法與俄連盟之前務須軍力相等俄于遠東戰事法視爲切己之利害當其時羅的海艦隊出發之時法略諒阻則俄不至有今日之敗而德之勢力不至驟增法之國勢不至單弱也法在大陸戰時所急需者陸軍之助力海上非所急英之政治家深知彼無陸軍足以助我此與吾法之見正同總之此連盟之前法俄當注意擴張海軍俾足爲英助力英當重練

陸軍俾足爲法俄之犄角據此境地則三國連盟之事無間然矣  
全歐報紙均議論英法同盟就中于英報更宜注意英報議論大致可分爲二派其一不願于此時與法同盟其言謂英報論黎時報極駁斥之謂法人主張與英連盟及勸英重練陸軍者乃英皇及法總統之祝詞有以召啓之也英皇謂願英法協約永久繼續法總統謂願由協約而益進步此其意即指同盟也今日同盟與否非關緊要倘有戰事攻守同盟頃刻可成蓋英法有天然之勢也此論實大謬誤吾法決不願于戰時倉卒與人同盟倘該報以爲英法于戰時連合爲萬不可少之舉則當于戰前令此同盟早日出現否則一旦有事英無絲毫助法之處僅有法之助英耳其他大多數之英報則均與巴黎時報之議論相同有英報名俱樂部者至謂倘英法同盟無甚大之貨價報酬於法終非計也 (未完)

小說 窟中人

第四 (冷)

小復仇 窟中人

遁更又用目語回答道是接着又回答道不是希洛因問西子這如何解釋既說了不是又說了不是他的心裏現在早糊塗了希洛這般說便是說他父親干涉的意見更聽了忽然兩眼放着異光似在叱咤希洛希洛卻仍似不明白的樣子說道苦了我也你看你祖父的心思一日糊塗一日了西子卻對他父親道父親這却不近來祖父的心思更明白更明白了我想祖父他是說不是的兩句話大概是說婚事也要和父親講不是婚事也要和父親講因又回頭問那遁更道祖父是不是這個意思遁更又用了目語回答道是希洛道這樣的多少話要講一個時候如何來得及恐怕於你祖父病體有傷遁更也不回答只用著眼向那室的一隅西子便明白這個意思說道那字典不是便立了起來到那室隅取了一本字典回到遁更面前西子便將這字典來依著ABC己的字母指了去去指到N字上遁更便用目語說道是N字第一字的說話原有千萬語一時如何能指示完全西子便又換了一個方法將二十五字母徐徐從頭一字一念下念到了N字遁更又用目語答道是隨後西子又將那字典NO兩字下的各字一指一指指到O字上遁更又用目語答道是 (未完)

振華堂洋布業籌款助賑

啟者頃接廣東省城振華堂洋布業籌款助賑函開云廣東省城振華堂洋布業籌款助賑函開云廣東省城振華堂洋布業籌款助賑函開云







郵政總局截止收信時限

外國輪船口出日期

勸募湖北黃州府屬岡麻安三縣水災急振啟











務本女塾念肆念伍晨考插班念陸開校

家詳註  
書爲國民稱  
簡界  
練以行情學  
練以請殿并  
專註官吏之  
往附  
義理  
界亦未  
則名  
人語  
類典  
故詞  
科爲  
作是  
之模  
範

廣 告  
 鐵路  
 滬甯  
 分設  
 外甯  
 崇明  
 宗崇

電 政 局 告 白

[illegible]

行政局  
 六馬路  
 坡坊街  
 廣益慎  
 通商銀行  
 海豐公司  
 新大馬路  
 十六號  
 望遠樓  
 市報館  
 吉甯街  
 三昌洋行  
 總司馬路  
 工程局  
 南門外  
 市報館  
 望遠樓  
 會館  
 神前街  
 市毛家巷  
 立務處  
 總商會  
 市公署  
 近五省仁德

劇自初十晚起連演數天切經費由同人担任所收看資全數交廣發公所准照賑濟局頒給慈善諸君若早晚臨觀請向先代英士頓首叩謝入場券同類者  
 二等二角每晚七點鐘起演至十二點鐘止  
 一 等一角  
 敬業從丙午年起以英洋為本位各項貨品批發概用洋碼惟門市小販乃以漢計茲因廣資出長門市與此發違礙茲由全

[illegible]

遠道來學者多致函陳明特優至上海英大界公界各書局函購以四本四十八流經生校注活字版諸書專門便求者且自本學期英文資格爲宗旨有志向學者不拘籍貫年齡一體以計算及現值七月十八日開學之期詳細請詢本夜事務所可也

地球乃八大行星之一可知地理一科實括於天文之中故欲習地理者不可不先習天文學者以天文深邃難得其門皆踰越之未免蹈舍本逐末之弊不若以用算學爲先則天文之理自易明矣

必須認明○京都天寶齋○耳聾痼疾○我有神劑○服此立聰○不靈還洋○上海二馬路西鼎新里內石庫門面  
凡患耳聾者因腎水虛弱相火上炎或因勞火傷神以致耳鳴耳聾耳癢

凡購此藥必須認明辦香廬牌號在根德里內假冒甚多購者格外留意切切

不換化痔仙丹

凡購此藥必須認明崔氏鯉香爐藥室神號假冒甚多各外勿誤付寄費也

中西文藝女學堂招生廣告

本學堂定於七月廿一日開課有志  
來學者請向老紀子拾一百二十  
號四樓樓洋房報名取閱章程可也

得耳不識重至也此丹專治年陽痿少子陰虛以及精氣不固見色流精未交先洩既入不久復泄下道遺精如鹿尿乃收出而潤世並本術之老聖藥也  
神功不降神勇疾者服數頓且症輕之壯陽身健轉弱為強更有比來不可尋常血之諸君低既足壯志意悉平不少與否不獲授天賦之寶太遲若以明驗大驚  
人精神可保神功不降神勇疾者服數頓且症輕之壯陽身健轉弱為強更有比來不可尋常血之諸君低既足壯志意悉平不少與否不獲授天賦之寶太遲若以明驗大驚

[illegible]

上海益湯弄橋南展昌記棧  
 壽慶樂堂主人  
 壽年氏啓

[illegible]

註冊商標  
 漢冶萍煤鐵廠  
 礦有限公司  
 專辦各項  
 節各  
 大治留止之風

[illegible][illegible]

是書設為問答簡意賅敘事詳明最合中小學堂也里邊更有附錄此佈

治牙一良藥○男女咸宜○凡購此散必須認明始創一家出售○舖設上海二馬路泰和里一號○南洋萬餘名口之壯健及牙式博學有熟演其法則遇種種難題即隨手推算書凡五零

**衣莊同業改售洋碼廣告**

我業向售錢碼因銀元兌銷耗用甚鉅足無補益更大每板四角每打四元  
舊洋碼每兩大洋一元小洋碼貼水亦未週知特此聲明從七月初一日起  
新張號不與會交易

自來水有限公司聲明廣告  
本公司原定第一期內將三期股款一次交足者事茲因自來水有限公司股東會決議將第一期股款分三次交足其第一期股款分三次交足者事茲因自來水有限公司股東會決議將第一期股款分三次交足者事茲因自來水有限公司股東會決議將第一期股款分三次交足者事

[illegible]



○有製三六四等症去症如外痔十餘名現即痛癢心痛通身發熱之三日之內痛癢即止  
○又製之痔我三元  
買料一元雙料二元

上海弄新橋店轉灣家門根德里內城香廬藥室

醫藥二者如輔車相依斯言信矣然而猶有未盡醫者無藥不能行其道於世猶之藥無醫者不能自通於  
也。處今日之世醫理已大發明藥力亦隨之而俱進姑勿論他藥雖陳如通都大邑中但使有對症之藥  
可用矣藥醫者使斯世無有藥物則醫者雖力竭而肯是也則藥之權力較勝於醫之權力也

醫界同人鑑乎斯言誠信借重藥業乃當世之藥到病除良藥有盡求納廣告公家某者為藥所須知近來一指紋布宣  
更無別出心經乎斯言誠信借重藥業乃當世之藥到病除良藥有盡求納廣告公家某者為藥所須知近來一指紋布宣  
治男女諸病功力絕偉遺憾豪無一區抵吾華法同人之藥可以首屈一指故布宣

上海三馬路中法大藥房宣布

○有製三六四等症去毒如外痔十餘名晚見却痛淋心痛通身骨痛之三日之內痛楚難堪  
○又製之待我三元上海弄新橋店轉灣家門根德里內城香廬藥室

買料一元變料二元

醫藥二者，如輔車之相依。斯言信矣。然而猶有未盡。醫者無藥，不能行其道於世。濟之藥無醫者，不能自通於人也。處今日之世，醫理已大發明，藥力亦隨之而俱進。姑勿論其彰彰顯顯，如通都大邑中，但使有對症之藥，雖一婦人可用，兼醫者，使斯世無有藥物，則醫者雖力竭，皆是以觀。則藥之權力，較勝於醫之權力，誠無疑義也。

更無問外人。經手斯言，實可惜借重業，乃當此病癘流行，亟宜廣求納用，廣告公衆。某者爲人所須，甚矣。某某者，近來最爲時疫，尤更無所阻礙。予之虞矣。本藥房經營年久，早有藥到病除之名。諒醫界同人相知者多，不事煩瑣。一指紋布宣佈，以資更換，庶幾醫界同人，同聲贊成。俾藥士同登。

治男女諸病功力絕偉遺憾豪無

上海二馬路中法大藥房宣布

●贈彩藥物列下	附價目
養身培元補腦藥	二元又一元二角五
補血葡萄酒	一元
止咳補肺麥液精	一元七角五又一元
急救痧症藥水	七角又四角
四時清快片	二角
安胃平肝藥	一元
平喘治痰藥	一元
清利補丸	二角又一角
清血解毒藥	七角五
婦科調經藥	二元二角五
婦安戒煙藥片	二元五又一元二角五
諸癰外搽藥粉	五角
生髮香水	一元又六角又四角又二角五
生髮香油	同上
玫瑰花露香粉	一角
玫瑰花露香水粉	二角五
玫瑰香皂	二角
敷髮香水	四角
玫瑰花露香牙粉	五角又四角又二角
玫瑰花露口香糖	四角又一元二角五
花露玉容散	一角
奇香光面水	五角又一元二角五

右廿二種關係衛生至要且爲男女界所共需故深願其效能普及於社會也

**{ 盒一送盒一買 ● 瓶一送瓶一買 }**  
( 制限示以擇選內種二廿列上在能只惟彩贈一加得可亦上以元一物單項別諸包 )

本藥房於六月二十  
五日自嶺南轉粵  
移北首四馬路中環  
新造大洋房業已落  
手遷出由本藥房承  
故良起見而亦諸君  
四方之品所至  
藥房之品所至  
迎來相成之益實爲  
力而贊信用有以合  
伊估既前請便  
購者諸君若  
然不時來源助勸  
苦廣招接何以仰  
行唐家用良藥  
十二種一香國特製  
妙品十種特別提  
出訂明七月止  
起八月十一日正  
凡賜顧此廿二種  
均加倍奉送別者  
之項物亦均照加  
之數在此廿二種內  
聊表本藥房區區之  
紀念深蒙各界光臨  
廣告登報外再欲趁  
此便宜預會按址早  
寄致定候接洽及批  
顧客高不惟批發  
例彩故一概不再加  
希見諒是幸

本醫生吉益東潤來寓在虹口西華德路開設醫院已歷數年凡中外人之求治一  
無不藥到病除英界四馬路第念五號(舊品愛病院即)再  
設一醫第二吉益醫院凡申城內南市英界俄界及鄉間遠來之行者  
診者庶益近便並為中國貧病婦女設就者  
治婦科經絡諸症尤特登  
佈告以請有病者注意  
第二吉益醫院啟事謹白

[illegible]

景自造異樣花色金邊銀鏡無論  
 鏡片近尤老光等均以衆不同  
 本號自向外洋轉運金鋼鑽其價自四五十元至  
 數十元不等兼售珠寶玉器等項紅藍寶石洋鑽  
 金戒每只三元半起碼舊鑽頭黃金金飾均用本  
 金煉成每支三元本號舊飾並非洋金金飾均用本  
 足赤煉就金銀包退回換專請外洋名口特別照  
 亮金銀首飾珠嵌珠手圍圈中針心口對小照  
 正托和壓件頸鍊頸環綠金銀圈珠翠彈簧圈  
 工細雕刺外圍盤彩髮花電鍍金銀等項價格  
 外精巧克己貨真價實認明本號招牌庶不致誤  
 僑客賜顧一千七百另四號  
 二馬路  
 跑馬廳  
**全昌金鋼鑽號啓**

啟謹行洋生茂

穀本行分設上海已歷四十餘年向辦麵粉  
擊鍋爐各種機器開出電燈頭門等家私所  
製近年以來內地需用日廣因加改良以  
期本埠之發達故購自江西湖南鎮江無錫  
及本埠等處凡經運到而堅韌如益求精造  
登賞實稱便利而堅韌如益求精造  
路五三號新屋後須妥復精益求精造  
願諸君幸勿吝玉為盼恐未週知特此佈告



律脫香烟

京都天寶齋  
黃珠丹毒化寶八  
不但病除而且身壯體健培元固精治淋濁  
妙藥也每盒銀貳元○珠寶八寶化毒丸每瓶銀  
二兩五錢重下疳瘡等症每服六分至九分婦人經期  
患上下二疳等症中陰月閉新腫石墮立刻見效無後  
患上洋二馬路中西藥房新豐里石墮門外馬

去染以敷一症因濕熱結毒而成或花柳止癢  
難離不痛大受其害服此丸立刻清涼止痛便  
止痛定痛不潰火受其害服此丸立刻清涼止痛便  
止痛定痛不潰火受其害服此丸立刻清涼止痛便

珍珠琥珀白濁丸

三十五粒

可能

**THE I. G. S.  
CAN TEACH  
YOU BY MAIL**

You can prepare at home, at small cost, for any position in the following list at a good salary. Write to me NOW and tell me that position you want to prepare for and I will explain how the INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS method can help YOU.

**Electrical Engineering**  
**Civil Engineering**  
**Commercial Law**  
**Navigation**  
**Illustrating**  
**Chemistry**  
**Railroad Construction**  
**Mining Engineering**  
**Textile Manufacture**  
**Electric Lighting**  
**Architecture**  
**Surveying**  
**Mechanical Engineering**  
**Mechanical Drawing**  
**Marine Engineering**  
**Bookkeeping**  
 **stenography**  
**Teaching**

You are invited to call or write for full particulars.

Address:  
**CHINA AGENCY, I. C. S.**  
Office No. 4, No-1-cs,  
Kiangsoo Road, SHANGHAI.

美商集儲蓄公司廣告

自今日起能於七點鐘內趁火車至南京再閱幾年能趁火車至中國各省火車所至之地商務必能繁盛有利可圖諸君欲圖此等之利乎則請親來或寫信至上海英大馬路十三號三層樓上集儲蓄公司

[illegible]

上海英華大藥房  
本館醫科用藥齊照各料出價賜來

[illegible]

此雪爲閨閣妙品，特爲不願以  
粧膩質料擦施者，而製與尋常  
油潤且能除治疥癩發湯等症  
他項藥實無其比也。  
此藥裝料鑄出售

英京寶柔士  
威來金氏公司專製

水露花地梨流付製監煙



**G M S**  
館開日一初月八館書  
號十九路子靶海  
啓院 此報先學願八年每二年金學課後因英  
慕盛布名行者就元十季分下修漢蒙點文



中外年久  
種耗力  
克鏡片  
鏡非常之  
光頭亦能  
各樣顏色  
合華人之  
因其鑲形  
四週照目  
出各物天  
無異欲知  
詳看請駕  
觀細或函  
仿帖可也  
售夏合太  
路鏡設江  
路廿五號  
禮拜堂對  
高德醫生

文林 遷

古  
六月二十二日下午三點鐘接到津電備呈 古覽 上海天津無錫徐州海衛寧京津水股已招百五十萬兩與李打者向紛紛望速開闢上諸公處生  
約能招幾何速報以便預備 諸公有願購優先股者請先來掛號以便預留七月十五日截止矣  
上海天津無錫謹啟

居 召 租

本公司館移遷於靜安寺路城廬第一百九十四號門牌今將本公司館房屋出租如合意者請至  
浦源老沙選行內實  
源祥帳房面議可也

林文烟之花露水其清香異常效驗無比久已馳名中外較之別種

商

英 華

本館

光之特色  
記眼識之

啓者余館

望平街徐公館謹白







